

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 83 (1992)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt – Sommaire

Seite  
Page

## Bericht – Rapport

- Bericht der 25. Arbeitstagung der Schweizerischen Gesellschaft für Lebensmittelhygiene, Zürich, 26. November 1992 557

## Vorträge – Communications

- R. Büchi*: Vorratsschädlinge und ihr Schadenspotential 559  
*Renata Schneiter-Ulmann*: Kommensale Nager und durch sie verursachte Schäden 567  
*J.-H. Penseyres*: Hygienisch-mikrobiologische Risiken durch Schädlinge 587  
*W. Stein*: Methoden der modernen Schädlingsbekämpfung im Vorratsschutz 612  
*W. Stutz*: Die Schädlingsbekämpfung in der schweizerischen Gesetzgebung 629  
*M.D. Müller*: Die Rückstandsproblematik in der Vorratsschädlingsbekämpfung 641  
*A. Hasenböhler*: Die Schädlingsbekämpfung in der Qualitätssicherung 650  
*U. Lachmuth*: Schädlingsbekämpfung im Lebensmittelbetrieb – Partnerschaft zwischen Betrieb und Bekämpfer 666

## Originalarbeiten – Travaux originaux

- B. Zimmerli, R. Sieber, L. Tobler, S. Bajo, P. Scheffeldt, M. Stransky und A. Wyttenbach*: Untersuchungen von Tagesrationen aus schweizerischen Verpflegungsbetrieben. V. Mineralstoffe: Natrium, Chlorid, Kalium, Calcium, Phosphor und Magnesium 677  
*D. Andrey, H. Beuggert, M. Ceschi, C. Corvi, M. De Rossa, A. Herrmann, B. Klein und Nicole Probst-Hensch*: Monitoring-Programm «Schwermetalle in Lebensmitteln». IV. Blei, Cadmium, Kupfer und Zink in Weinen auf dem Schweizer Markt. Teil B: Vorgehen, Resultate und Diskussion 711  
*R. Schneller und R. Wullschleger*: Zur quantitativen Bestimmung von MilCHFett in Fettmischungen mittels gaschromatographischer Triglyceridanalyse 737

## Bücher – Livres

- H.-J. Sinell*: Einführung in die Lebensmittelhygiene 745

## Informationen – Informations

Schweizerische Gesellschaft für Lebensmittel- und Umweltchemie	746
Société suisse de chimie alimentaire et environnementale	747

## Register – Registres

Autorenregister – Table des auteurs	748
Sachregister – Index alphabétique	752

# Contents

	Page
<b>Report</b>	
Report of the 25th meeting of the Swiss Society of Food Hygienic, Zurich, 26. November 1992	557
<b>Lectures</b>	
<i>R. Büchi</i> : Stored product pests and their damage potential	559
<i>Renata Schneiter-Ulmann</i> : Commensal rodents and their damages	567
<i>J.-H. Penseyres</i> : Hygienical and microbiological risks with household pests	587
<i>W. Stein</i> : Methods of modern pest control in stored-product protection	612
<i>W. Stutz</i> : Pest control and Swiss law	629
<i>M.D. Müller</i> : Importance of pesticide residues following pest control in stored products	641
<i>A. Hasenböhler</i> : Integrated pest management and quality assurance	650
<i>U. Lachmuth</i> : Pest control in food premises – A partnership between the industry and PCO's	666
<b>Original Papers</b>	
<i>B. Zimmerli, R. Sieber, L. Tobler, S. Bajo, P. Scheffeldt, M. Stransky and A. Wytenbach</i> : Analysis of daily rations from Swiss canteens and restau- rants. V. Minerals: Sodium, chloride, potassium, calcium, phosphorus and magnesium	677
<i>D. Andrey, H. Beuggert, M. Ceschi, C. Corvi, M. De Rossa, A. Herrmann, B. Klein and Nicole Probst-Hensch</i> : Monitoring programme heavy metals in food. IV. Lead, cadmium, copper and zinc in wines on the Swiss market. Part B: Methods, results and discussion	711
<i>R. Schneller and R. Wullschleger</i> : On the determination of the content of butter fat in fat mixtures by capillary gas chromatography	737
<b>Book Reviews</b>	
<i>H.-J. Sinell</i> : Einführung in die Lebensmittelhygiene	745

## Information

Swiss Society for Analytical and Applied Chemistry	746
--	-----

## Indexes

Author Index	748
Subject Index	752